

**Mit neuesten Maschinen und Werkzeugen an der Spitze**



**Hirsch – Ihr Partner für rationelle Holzbearbeitung**







## Hilft Ihnen bei der Einrichtung Ihres Betriebes mit starken Maschinen und Werkzeugen

Hirsch betrachtet es als seine wichtigste Aufgabe, für jede Betriebsgröße und jede Bearbeitungsart die richtige Lösung anzubieten. Alle Maschinen sind technisch auf dem höchsten Stand. Sie garantieren immer eine hohe Qualität des Endproduktes.

Bei Hirsch kaufen Sie preiswert, denn Hirsch ist gut gerüstet als Repräsentant bester Holzbearbeitungsmaschinen von führenden deutschen Herstellern. Ein breites Importprogramm ergänzt die Angebotspalette. Kundennutzen und geringe Kosten sind damit gesichert.



**1934** Wilhelm Hirsch sen. gründet die Firma als freier Handelsvertreter für Bandsägen und Radmaschinen der Firma HEMA. Er übernimmt den Vertrieb für Deutschland und Österreich.

**1954** Neugründung der Firma als Wilhelm Hirsch & Co. KG für den Verkauf von Holzbearbeitungsmaschinen in Württemberg.

**1964** Wilhelm Hirsch jun. tritt in das sich entwickelnde Unternehmen ein. Die Vertriebsgebiete werden erweitert und das Lieferprogramm vergrößert.

**1973** Ein neues Firmengebäude entsteht in Ödenwaldstetten. Das gibt Möglichkeiten für weitere Expansion und Verbesserung des anzubietenden Maschinen-Programms.

**1980** die FWG – Fenster-Werkzeug GmbH – kommt hinzu, um das Spezialgebiet der Holzfensterfertigung zu unterstützen. **1988** übernimmt die Firma Hirsch den Hersteller von Fensteranlagen modernster Bauart, die Firma HEMAG oHG.

**1989** In einem 2. Bauabschnitt werden die Betriebsstätten um 1200 m<sup>2</sup>

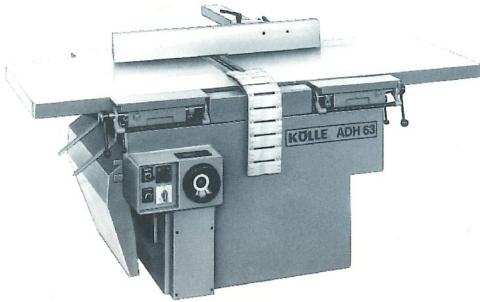
erweitert. Damit ist Platz für das neue **Hirsch-Maschinen-Zentrum**. Eine ständige Einrichtung zur Vorführung von Maschinen der verschiedensten Fertigungsarten. Gleichzeitig kann der wichtige Sektor Gebrauchtmaschinen seiner Bedeutung entsprechend dargestellt werden.



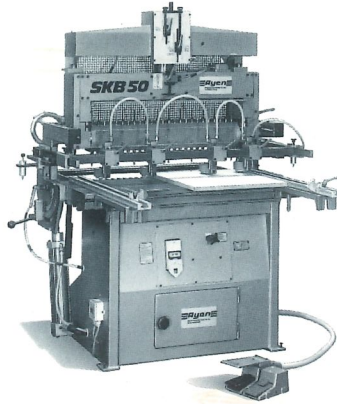
# Hirsch

Hat das komplette Maschinen-Programm  
mit vielen Alternativen

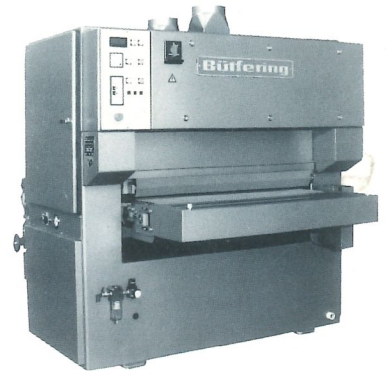
Hobeln



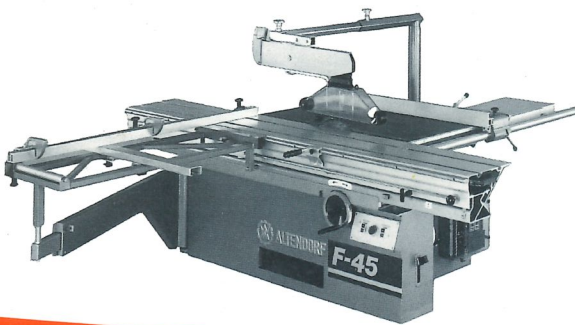
Bohren



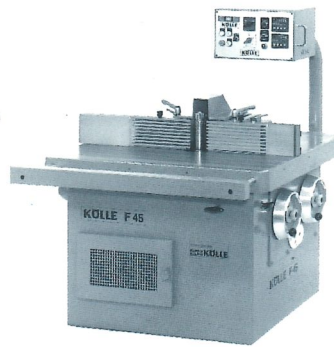
Schleifen



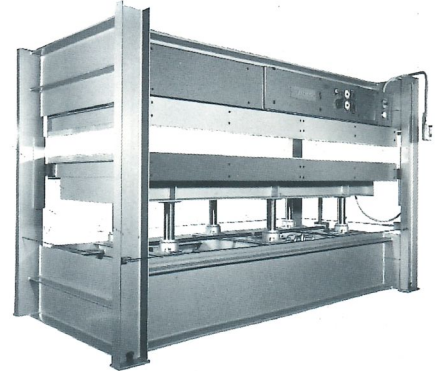
Sägen



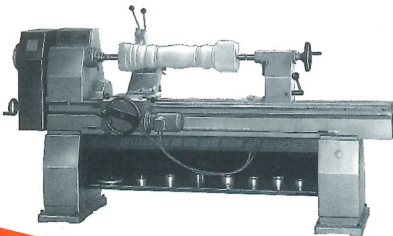
Fräsen



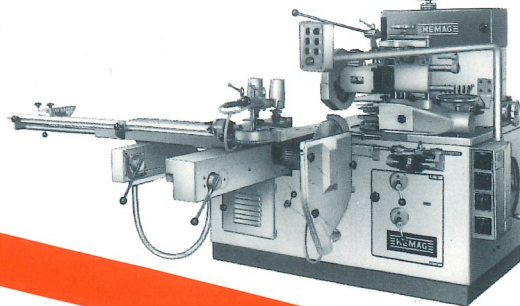
Pressen



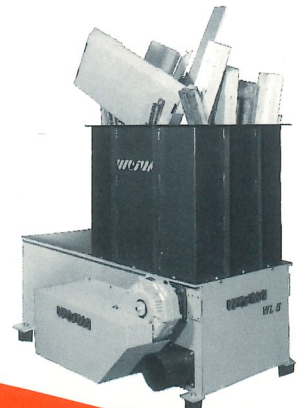
Drechseln



Schlitzen



Entsorgen



**FWG**

Maschinen-Werkzeuge  
und individuell geplante  
Fenster-Produktions-Systeme

**HEMAG**  
Maschinenfabrik GmbH & Co KG



# Hirsch

## Kennt sich aus bei modernsten Fertigungsmethoden

Da sind zuerst die exzellenten Fachleute. Alle Hirsch-Mitarbeiter werden ständig über die neuesten Maschinen-Entwicklungen informiert und darauf geschult. Jahrzehntelange Erfahrung sichert dem Interessenten eine betriebsgerechte Beratung.

Die Vorführung kann jetzt komfortabel im neuen **Hirsch-Maschinen-Zentrum** stattfinden. Der äußere Rahmen ist großzügig gestaltet, die installierte Technik ist auch extremen Anforderungen gewachsen. Prima vorbereitet, kann jede Bearbeitungs-Demonstration praxisgerecht gestaltet werden. Der Handwerker kann sich vor Ort von der Leistungsfähigkeit und der Qualität überzeugen.

Natürlich kommen auch die anderen wichtigen Themen zur Sprache: Kosten/Nutzen, Lieferzeiten, Lieferbedingungen und Inbetriebnahme. Zahlungsmodalitäten: Ist vielleicht Leasing günstiger oder langfristige Finanzierung? Auch dafür hat Hirsch die richtigen Partner mit maßgeschneiderten Finanzierungsprogrammen.

## Hirsch und seine Mitarbeiter wissen Antwort







# Hirsch



## Sorgt für Ihren unternehmerischen Erfolg

Richtige Planung und die sich daraus ergebende Projektierung sind der Schlüssel. Ihre Gesprächspartner sind auch dabei erfahrene Fachleute mit einem großen Wissen. Ausgehend von den Zielvorgaben werden Lösungsmodelle entwickelt, die den komplexen Aufgaben der modernen Betriebsgestaltung entsprechen. Auch im Detail ist Hirsch dabei konsequent und überläßt nichts dem Zufall.

Das Ergebnis kann sich sehen lassen! Zum Beispiel: Modernste Produktionsanlage in einer süddeutschen Fensterfabrik mit einer Kapazität von 150 kompletten Fenstern pro Arbeitstag.

## Hirsch ist die Nr. 1

als Maschinenlieferant in Württemberg für: Innenausbau, Fensterbau, Holzbau und Möbelfertigung.





# Hirsch

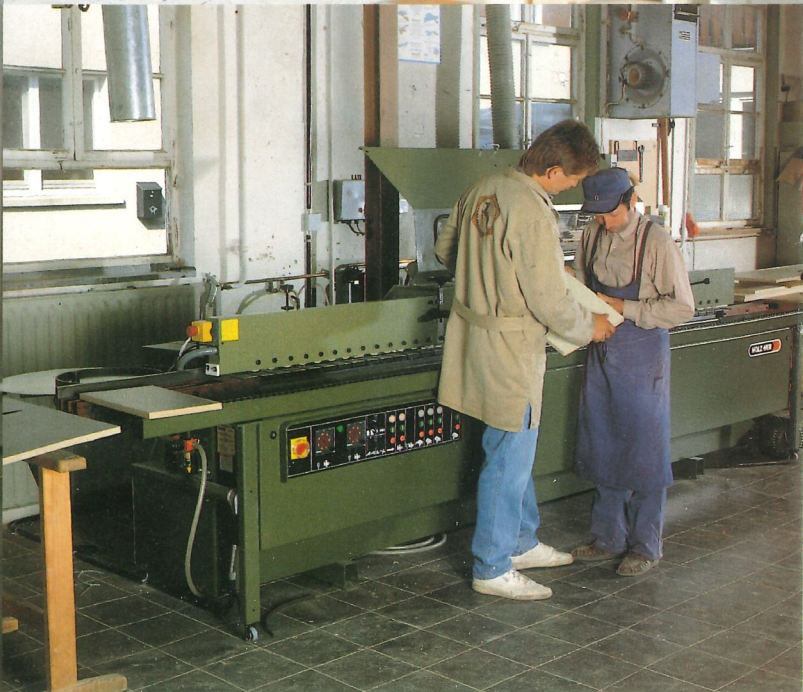


## Hat die Perfektion von der Planung bis zur Inbetriebnahme

Wir wollen, daß Sie zufrieden sind. Deswegen kommt Ihre Maschine von Ödenwaldstetten mit unserem Spezial-LKW. Sicherer Transport und sorgfältige Aufstellung sind damit gewährleistet. Unser verlässlicher Fahrer *Franz Anlauf* bringt die Erfahrung von 15 Jahren Praxis mit.

## Sorgfältige Montage

nach den Vorschriften des Herstellers und exaktes Justieren sind das Erste. Dann kommt der Probelauf mit Ihrem Material unter ständiger Kontrolle unseres Monteurs *Helmut Rudolf*. Die Einweisung Ihrer Fachkräfte ist für uns ein weiterer wichtiger Punkt, um schon bei der Aufstellung die richtigen Handgriffe zu lernen oder Fragen zu stellen. Hand in Hand geht das, bis wir Ihr o.k. haben.





# Hirsch

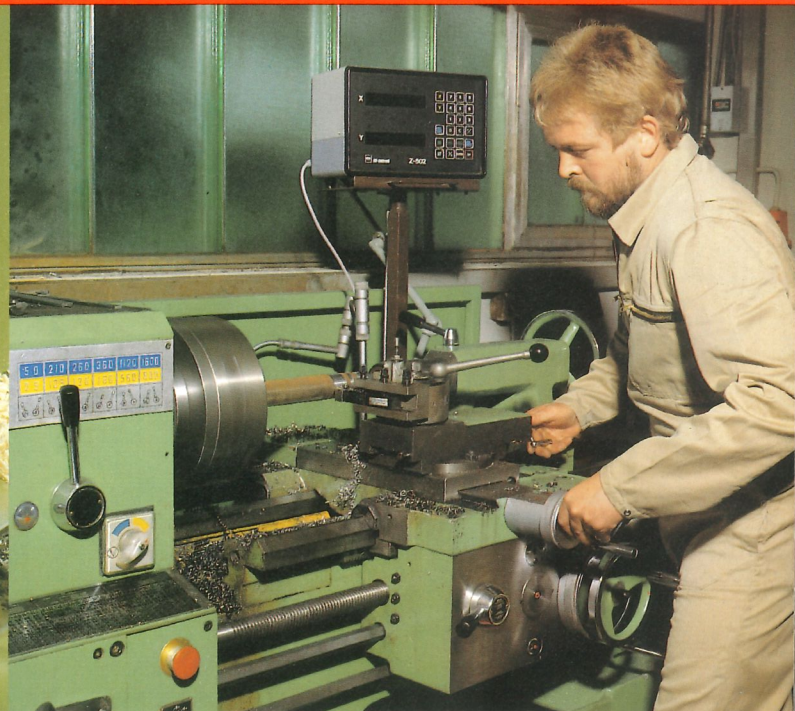


## Mit ausgezeichnetem Service immer zur Stelle

Sprechen Sie mit *Wolfgang Reyhing* wenn es um Service und Terminplanung geht. Die telefonische Fachauskunft zu allen Maschinen aus dem Hirsch-Programm ist seine besondere Stärke. Er hilft Ihnen weiter, auch wenn es knifflig wird.

## Maschinenbau mit Garantieleistung, auch für Gebrauchsmaschinen stehen wir gerade

Die gut ausgebildeten Fachleute haben einen umfangreichen Maschinenpark zur Verfügung. Sei es, um gebrauchte Maschinen wieder aufzuarbeiten oder ein schwierig zu beschaffendes Ersatzteil schnell herzustellen. Deswegen können wir auch auf Gebrauchsmaschinen eine Garantie von 6 Monaten geben.

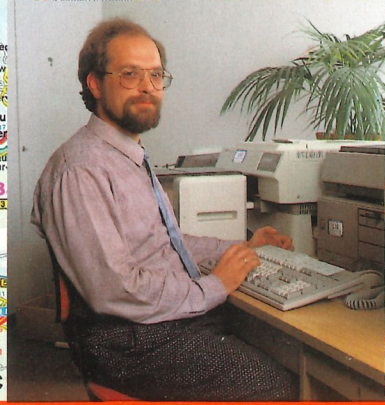
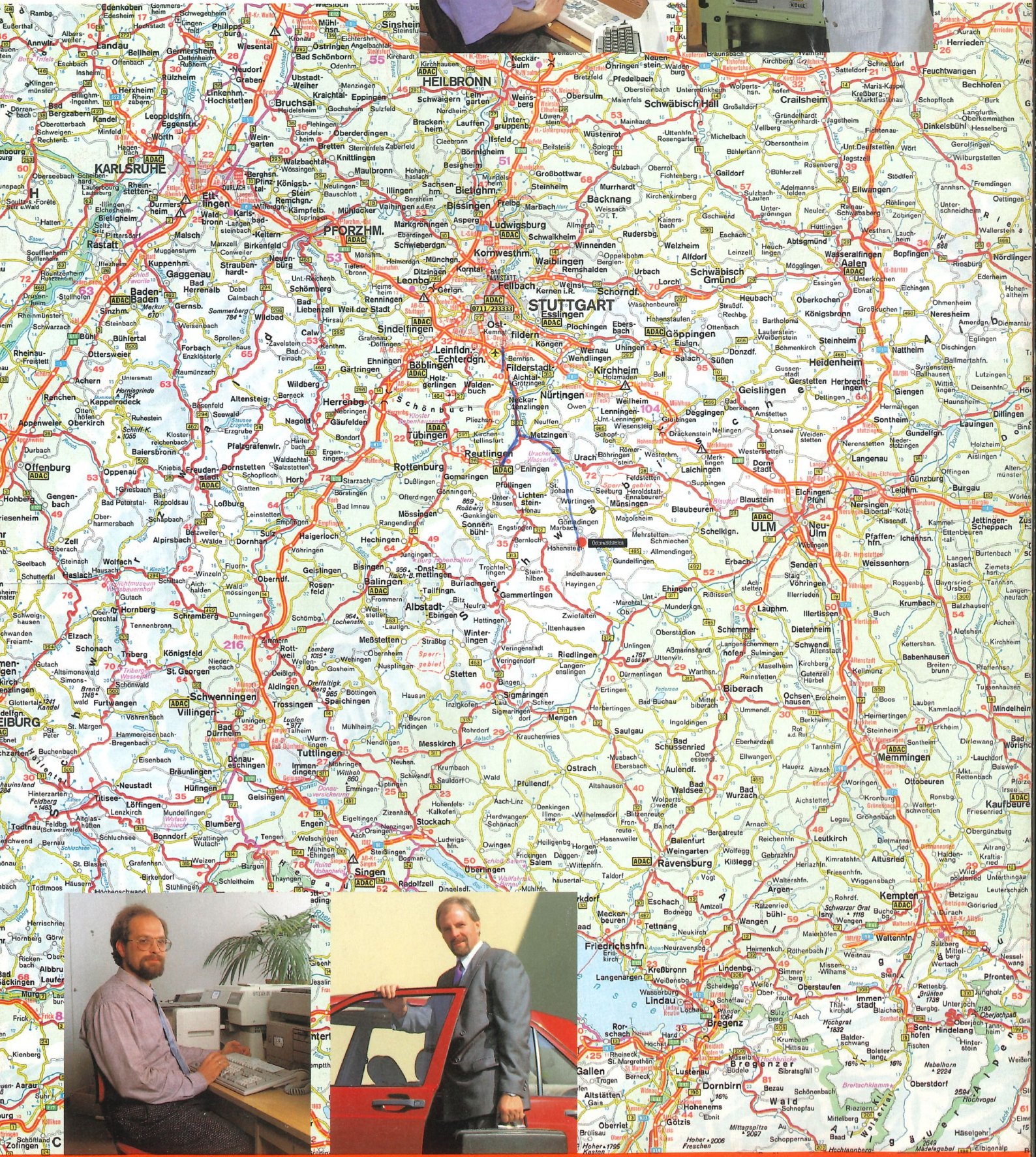
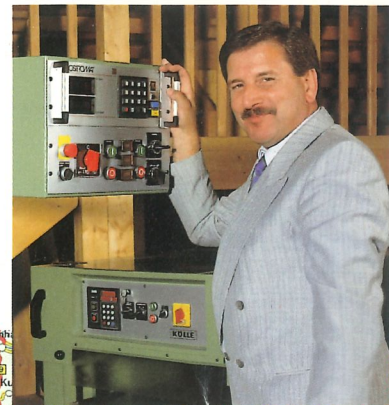




# Hirsch

## Mobil und kompetent!

Nehmen Sie Kontakt mit unseren Spezialisten auf:  
 Nördliches Verkaufsgebiet: *Günter Rauscher*  
 mit Innen-Sachbearbeiter *Martin Rein*  
 Südliches Verkaufsgebiet: *Wolfgang Rauscher*  
 mit Innen-Sachbearbeiter *Thomas Burgmaier*  
 Telefon (0 73 87) 5 21 bis 4, Telefax (0 73 87) 13 25  
 Telex 7 19 329



Wilhelm Hirsch Maschinen und Werkzeuge, Lichtensteinstraße 11, D-7425 Hohenstein 3, Ödenwaldstetten